

RENAULT MEGANE 2

11/02 ⇨ 12/10

4942034SM



OEM Code:

8200085843
8200325137



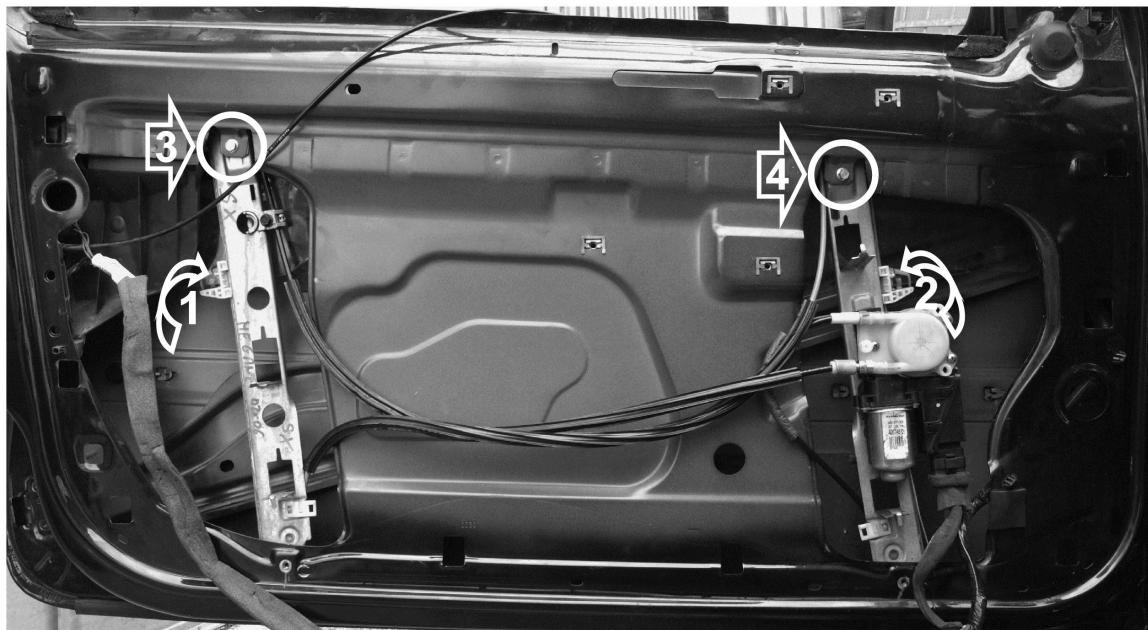
4942034SM



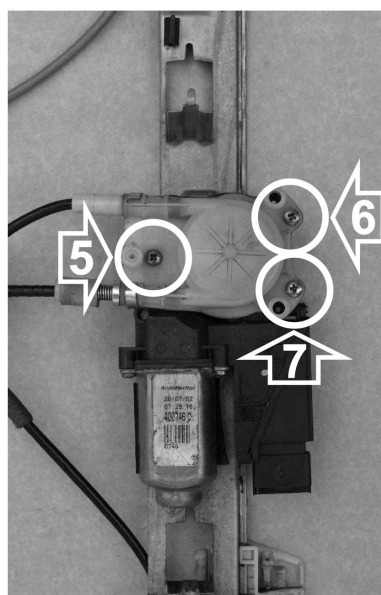
OEM Code:

8200085843
8200325137

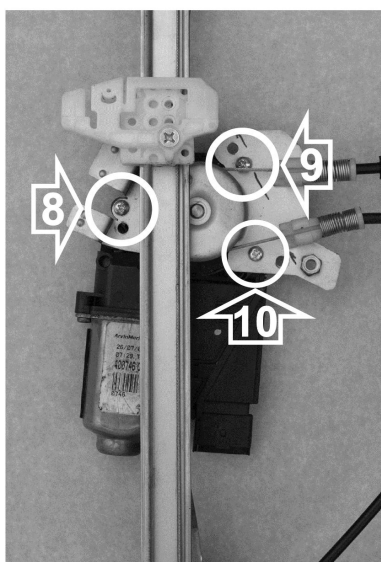
Porta lato sinistra - Left hand side door



1

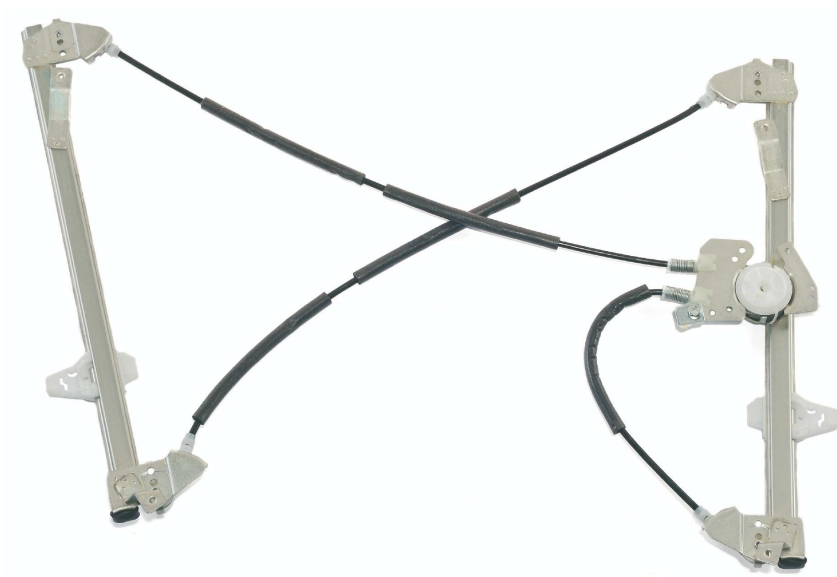


2

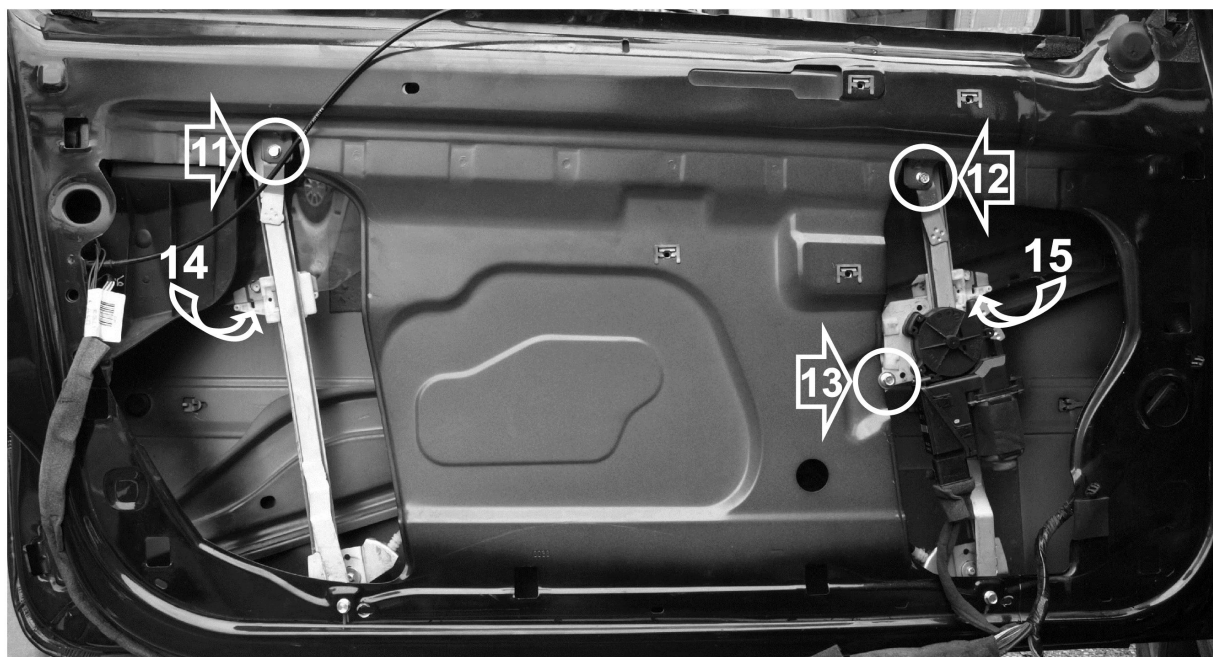


3

POWER WINDOW LEFT



Porta lato sinistra - Left hand side door



4

IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere le viti in posizione 3 e 4 dell'alzacristalli elettrico (foto 1).
- 2) Togliere dal motore le viti 5, 6 e 7 (foto 2).
- 3) Inserire e fissare il motore nel nuovo alzacristalli in posizione 8, 9 e 10 (foto 3).
- 4) Inserire l'alzacristallo elettrico e fissarlo in posizione 11, 12 e 13 (foto 4).
- 5) Inserire il vetro nei perni in plastica del pattino in posizione 14 e 15 (foto 4).
- 6) Eseguire il collegamento elettrico, per ripristinare la funzione confort utilizzare le istruzioni del manuale d'uso della vettura.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the screws in pos. 3 and 4 of the window regulator (photo 1).
- 2) Remove the screws in position 5, 6 and 7 of the motor (photo 2).
- 3) Put and fasten the motor in pos. 8, 9 and 10 (photo 3).
- 4) Insert the electric window lift and fix it in position 11, 12 and 13 (photo 4).
- 5) Insert the glass in the plastic pins of the sliding part in position 14 and 15 (photo 4).
- 6) Carry out the electrical connections, to restore the comfort function use the instruction manual of the car.

FR OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlevez les vis en pos. 3 et 4 du lève-vitre électrique (photo 1).
- 2) Enlevez les vis 5, 6 et 7 du moteur (photo 2).
- 3) Placez et serrez le moteur dans les pos. 8, 9 et 10 (photo 3).
- 4) Introduire le dispositif électrique et le fixer dans les trous existants 11, 12 et 13 (photo 4).
- 5) Insérez la vitre dans les pivots en plastique du patin en position 14 et 15 (photo 4).
- 6) Exécuter le branchement électrique, pour rétablir le fonction confort veuillez suivre le manuel d'usage de la voiture.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar los tornillos del elevavinas en los puntos 3 y 4 (foto 1).
- 2) Quitar los tornillos del motor en los puntos 5, 6 y 7 (foto 2).
- 3) Colocar y fijar el motor del nuevo elevavinas, en los puntos 8, 9 y 10 (foto 3).
- 4) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 11, 12 y 13 (foto 4).
- 5) Inserte el cristal en los pernos de plástico del deslizador en los puntos 14 y 15 (foto 4).
- 6) Realizar la conexión eléctrica, para restaurar la función de confort utilizar las instrucciones de usuario del coche.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova os parafusos na posição 3 e 4 do elevador de vidro elétrico (foto 1).
- 2) Remova os parafusos 5, 6 e 7 do motor (foto 2).
- 3) Coloque e aperte o motor em pos. 8, 9 e 10 (foto 3).
- 4) Insira o elevador de vidro elétrico e fixe-a às posições 11, 12 e 13 (figura 4).
- 5) Insira o vidro nos pinos de plástico do patin nas posições 14 e 15 (foto 4).
- 6) Execute a conexão elétrica, para restaurar a função de confort, use as instruções de operação do veículo.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Entfernen Sie die Schrauben 3 und 4 des elektrischen Fensterheber (foto 1).
- 2) Entfernen Sie die Schrauben 5, 6 und 7 des Motor (foto 2).
- 3) Anlegen Sie den Motor wieder und befestigen Sie ihn in Stellung 8, 9 e 10 (foto 3).
- 4) Setzen nun den elektrischen Fensterheber ein, und befestigen diesen in Pos. 11, 12 und 13 (foto 4).
- 5) Setzen Sie das Glas in die Kunststoffstifte des Gleitstueck in Position 14 und 15 ein (foto 4).
- 6) Die elektrische Verkabelung führen gem, das confort nicht funktionieren folgen Sie das Verwenden-Handbuch des Fahrzeugs.